

## L'ENTREVUE DU LUNDI

Pour les problèmes de recrutement de spécialistes dans les hôpitaux de villes intermédiaires, comme Drummondville

# Il faut s'en remettre à la concertation générale

Gérald PRINCE Drummondville

**S'**ils sont inacceptables les problèmes de recrutement de spécialistes dans les villes intermédiaires, le principal moyen de les solutionner, c'est par la concertation de tous les intervenants du milieu concerné.

«Il faut instaurer rapidement de mini-réseaux régionaux pour trouver moyen de pallier au manque de spécialistes dans les villes comme Drummondville», affirme Michel Cléroux, adjoint au vice-président de l'Association des hôpitaux du Québec, lorsque joint par La Tribune à ses bureaux de Montréal.

Il fait particulièrement allusion au manque endémique d'anesthésistes et même de gynécologues à Drummondville, une situation qui se retrouve à des degrés divers dans les autres villes de la région comme Granby et Saint-Hyacinthe.

### Cercle vicieux

L'insuffisance de spécialistes se retrouve dans un cercle vicieux: comme il n'y en a pas beaucoup, les finissants sont moins intéressés à y faire carrière en sachant d'avance qu'ils devront faire des quarts de travail de nuit et de fin de semaine, alors qu'ils peuvent jouir de congés et de tours de garde plus espacés dans les grandes villes universitaires et même, depuis quelques années, dans beaucoup de villes de régions éloignées, à cause des mesures incitatives pour les y attirer.

«Il faut que dans les villes intermédiaires, on puisse attirer une masse critique de spécialistes, auxquels viennent se greffer des plus jeunes, capables de travailler tout en profitant d'une certaine qualité de vie», explique-t-il, en estimant que, pour les anesthésistes, un minimum de trois, par exemple, peut permettre d'attirer deux ou trois plus jeunes qui complètent l'équipe: tous peuvent obtenir un revenu intéressant et bénéficier de congés et d'avantages au domaine des loisirs.

C'est en ayant atteint la masse critique du nombre d'anesthésistes que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska semble maintenant pouvoir recruter de nouveaux professionnels de cette discipline et, contrairement à Drummondville, ne souffre pas de pénurie, reconnaît-il.

Quant à savoir si, en région, certains spécialistes peuvent avoir dans le passé formé des chasses gardées en écartant systématiquement les jeunes pour conserver leur statut et leurs revenus, M. Cléroux croit que cela peut s'être produit, mais seulement dans des cas isolés: «Ce phénomène peut avoir existé, mais ce sont des cas d'espèce, je pense».

### Un seul anesthésiste

Comment alors régler la situation d'urgence, car urgence il y a? Par exemple, à Drummondville, l'Hôpital Sainte-Croix, à la fin de septembre, ne se retrouvera qu'avec

un seul anesthésiste, alors qu'il en faut au moins trois pour atteindre «la masse critique» dont parle M. Cléroux.

Comme les anesthésistes constituent une profession-clé, autour de laquelle gravitent le bloc opératoire et de nombreux autres services hospitaliers, il faut absolument que l'initiative se prenne de la base, dans le corps médical lui-même et dans l'administration. «Les solutions-miracles n'existent pas: il faut la concertation du milieu avant tout», ajoute-t-il en disant fonder beaucoup d'espoir sur la toute nouvelle Commission médicale régionale, qui relève de la Régie régionale de la santé. Formée de médecins omnipraticiens et de spécialistes, cette entité peut faciliter le support et la complémentarité des services entre les hôpitaux d'une même région, examiner rapidement la problématique et voir à faire assurer un service minimal d'urgence à une institution qui en a grandement besoin.

«Il faut trouver le moyen, dans les régions, d'atteindre l'auto-suffisance», ajoute-t-il en précisant que la commission régionale médicale peut en venir à s'assurer la continuité des soins, à trouver, dans les hôpitaux voisins, des ressources pour pallier à des vacances et à des congés de maladie. «Ainsi on ne sera pas pris avec des trous, comme cela s'est produit lors des vacances du seul gynécologue de Drummondville, il y a deux semaines», précise-t-il.

Plus encore, cette auto-suffisance régionale serait de nature à attirer des spécialistes, à s'y installer et à y faire carrière. Le nombre de spécialistes pourra alors permettre une qualité de vie de façon que ce ne soit pas toujours les mêmes qui soient de garde le soir, la nuit ou en fin de semaine, tout en maintenant les revenus à un niveau avantageux.

Comme mesure à moyen et même à long terme, M. Cléroux voit la possibilité d'ajuster les salaires dans les régions intermédiaires pour compenser pour l'éloignement des grands centres, pas au niveau des régions éloignées, parce que les mesures incitatives pour ces zones ne seront plus efficaces. Il faudra aussi augmenter le nombre de postes de résidents en anesthésie, réduire les contingents et prévoir les cas où des anesthésistes, rendus en fin de carrière, travaillent moins et en arriveront à la quitter définitivement pour la retraite.

«C'est clair qu'on n'atteindra pas l'auto-suffisance régionale en peu de temps, mais il importe que des changements de mentalité commencent à poindre dès maintenant», ajoute M. Cléroux, qui pense que les autorités du ministère de la Santé et des Régies régionales commencent à s'y faire graduellement et en encourageant l'application dans les régions.

### Nouvelle formule

Le travail de cette commission médicale, M. Cléroux le voit aussi pour tous les problèmes qui tou-

chent la pratique médicale, comme le recrutement des omnipraticiens à Asbestos, dont La Tribune faisait état dans son édition de jeudi dernier.

«Par exemple, la Commission peut évaluer le nombre de postes de médecins à combler à l'Hôpital et en venir à inciter ceux qui, ayant moins de 10 ans de pratique et œuvrant en clinique privée, consacrent quelques heures par semaine à l'urgence de l'Hôpital», précise-t-il, en mentionnant qu'il s'agit d'une formule qui évitera au personnel régulier de se retrouver forcé de travailler 60 et même 70 heures par

semaine et, en bout de course, avec un fardeau de travail trop lourd, en venir à son tour à démissionner pour se limiter à la pratique privée, mais en laissant l'institution à court de personnel qualifié.

Revenant aux spécialistes, M. Cléroux estime que les mini-réseaux régionaux d'entraide et que les mesures visant l'auto-suffisance ne corrigeront pas toute la situation: il souhaite que les étudiants de 4<sup>ème</sup> année en anesthésie puissent être autorisés par le ministère à faire de la suppléance et que, comme cela s'est fait en région éloignée, que des spécialistes étrangers, provenant de

France ou des États-Unis par exemple, soient autorisés à pratiquer temporairement au Québec.

En Abitibi, on a pu ainsi, face à une pénurie de psychiatres, en recruter plusieurs en France qui sont venus temporairement participer à résoudre une situation intenable. «Je ne dis pas d'ouvrir les vannes, mais d'adopter des mesures transitoires qui peuvent s'avérer bénéfiques pour quelques années», précise-t-il, en rappelant qu'il faut cinq ans pour former un anesthésiste après ses études de médecine et que cette dernière mesure peut s'avérer utile.

Quant aux revenus, même s'ils ne sont pas de son ressort, M. Cléroux que tout devrait être mis en œuvre pour réduire l'écart entre ceux des anesthésistes et des autres spécialistes. Présentement, la moyenne des revenus des anesthésistes est de 160 000 \$ par an et celle des autres spécialistes, de 180 000 \$. La réduction de cette différence de 20 000 \$ pourrait se traduire par un plus grand intérêt pour les études en anesthésie, surtout pour les médecins finissants, qui ont le choix entre plusieurs spécialités.



LE MOTEUR D'UNE GÉNÉRATION

# NISSAN MAGOG



LE MOTEUR D'UNE GÉNÉRATION

début la

# liquidation de ses modèles 1993

4 PORTES



# SENTRA «CLASSIC» 1993

- 5 vitesses
- servofreins
- servodirection
- volant inclinable

- enjoliveurs pleine grandeur
- essuie-glaces intermittents

- garde-boue aux 4 roues
- dégivreur arrière

TOUT ÇA POUR SEULEMENT

# 1 6889<sup>\*</sup>

/mois

SPÉCIAL ÉDITION



# SENTRA «DLX» 1993

- moteur 110 c.v. (16 soupapes)

- 5 vitesses

# 1 9969<sup>\*\*</sup>

/mois

VENEZ EN ESSAYER UNE DÈS AUJOURD'HUI!

\* Avec un comptant minimum de 1 000\$, financement sur 60 mois à 9,75%, t.t.p. en sus. L'illustration peut différer du modèle offert.

\*\* Avec un comptant minimum de 1 000\$, financement sur 60 mois à 7,8%, t.t.p. en sus. L'illustration peut différer du modèle offert.

427, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE  
843-8145

## Campbell entend donner l'exemple avec le cas des trois députés

Joliette (PC)

La première ministre Kim Campbell scellera dans les prochaines heures le sort des trois députés québécois soupçonnés d'actes criminels de façon à rompre définitivement avec le passé du Parti conservateur.

«Ce sera une décision très difficile pour elle mais une décision qui sera probablement différente de celles que l'on a vues dans le passé», a déclaré la Secrétaire d'Etat, Monique Landry, en fin de semaine à Joliette.

Lieutenant politique du Québec, Mme Landry a profité d'une visite de Mme Campbell dans la capitale de Lanaudière pour discuter durant plusieurs minutes du dossier des députés sortants Carole Jacques (Mercier), Gilles Bernier (Beauce) et Gabriel Fontaine (Lévis). Tous les trois ont des démêlés avec la justice.

Malgré le fait qu'ils aient quand même gagné l'investiture du PC dans leur comté respectif, Mme Campbell refuse de signer leur bulletin de mise en candidature.

Il ne fait aucun doute dans l'esprit de Mme Landry que le choix du député Maurice Tremblay de ne pas se représenter est le meilleur. Ce dernier a été reconnu coupable de détournements de fonds publics en janvier dernier. Il a interjeté appel de cette décision de la Cour de l'Ontario. Ses trois collègues sont



Kim Campbell

soupçonnés d'abus de confiance, de trafic d'influence ou de détournement de fonds publics.

«M. Tremblay a agi avec beaucoup de noblesse, a affirmé la ministre, son choix est bien et on doit le féliciter.»

La première ministre Campbell pourrait rendre sa décision publique avant sa rencontre prévue mardi dans la Vieille Capitale avec le premier ministre Robert Bourassa.

Questionnée par les journalistes avant qu'elle ne file vers l'amphithéâtre du Festival de Lanaudière, Mme Campbell a expliqué qu'elle ne fera pas que donner une belle image de son parti mais étalera clairement, a-t-elle dit, «la réalité des standards des candidats intéressés à occuper de telles fonctions».

# Vivre

«Pop-sicle», «fudges» et autres sont particulièrement en demande

## Début d'été record pour les ventes de produits glacés

Montréal (PC)

Les ventes de «pop-sicle» et d'autres friandises glacées («fudges» et «revelos») ont progressé depuis le début de l'été: les volumes de production sont en forte hausse par rapport à l'année dernière.

Deux grands fabricants québécois, Natrel et Aliments Ault (Sealtest), reconnaissent en effet que les dernières semaines ont été remarquables du point de vue des ventes.

«Certains produits glacés, en promotion, sont en hausse de 160 pour cent. Mais de façon générale, l'augmentation de production dans nos usines atteint de 20 à 30 pour cent. On se dirige vers une excel-

lente saison. Mais on se croise les doigts pour que le bel été que nous avons connu depuis la fin de juin revienne», explique Denis Legault, directeur de comptes majeurs pour Les Aliments Ault.

L'usine Sealtest, située dans l'ouest de Montréal, ainsi que l'usine Dallaire, à Rouyn-Noranda, tournent à plein régime depuis quelques semaines, souligne-t-il.

«Un autre quart de travail a été ajouté pour répondre à la demande. L'été a débuté lentement au niveau des ventes. Depuis quelques semaines, on constate que les friandises glacées se vendent beaucoup», souligne-t-il.

Il précise que la friandise glacée «Haagen-Dazs», faite de chocolat et de crème glacée, a permis à Aliments Ault de séduire la clientèle qui a fréquenté les festivals de jazz et de l'humour à Montréal. Les friandises glacées «Eskimos» et la crème glacée «Parlour» sont également «d'excellents vendeurs», précise Denis Legault.

Chez Natrel, Diane Jubinville confirme que les records de chaleur, début juillet, ont contribué à accélérer la production au cours des dernières semaines. Les trois quarts de travail fonctionnent sept jours

par semaine. «C'est l'enfer mais on aime cela!», s'exclame la porte-parole de l'entreprise dont le siège social est situé à Longueuil.

Selon elle, l'usine de Saint-Laurent, spécialisée dans les friandises glacées, a réalisé au cours des trois premières semaines de juillet, 57 pour cent de la production des six premiers mois de l'année. «C'est 25 pour cent de plus que l'an dernier à pareille date», a-t-elle évalué.

L'usine de Montréal-Nord, qui fabrique de la crème glacée (Québec et Laval), connaît elle aussi une hausse de sa production de l'ordre de 20 à 25 pour cent comparativement à l'an dernier.

Le centre des commandes, habitué de recevoir de 800 à 900 appels par un lundi suivant un week-end de beau temps, a déjà reçu pas

moins de 1800 appels de clients qui réclamaient de nouvelles livraisons de produits glacés.

«Il était temps que les affaires se replacent dans ce domaine après l'été désastreux qu'on a connu l'an dernier», souligne Diane Jubinville.

Près d'une centaine d'employés ont été embauchés pour ajuster la production en fonction de la demande tandis que les employés affectés à la production et à la distribution sont appelés à faire, en moyenne, une vingtaine d'heures supplémentaires par semaine depuis le début de juillet. Le centre de distribution de Montréal a embauché à lui seul 22 employés pour cette période de pointe.

Diane Jubinville précise enfin que la ligne «junior» des produits Glacier «fait fureur» depuis le début de l'été.

### Journée de l'Âge d'or

DEMAIN 3 AOÛT SEULEMENT

# 15% DE RABAIS

## sur tout en magasin\*

Vous devez présenter à la caissière une preuve valide de votre âge (60 ans et plus) pour profiter de votre rabais. Le rabais s'applique même sur la marchandise déjà en solde!



Veillez noter que la magasin et l'Entrepôt Au Bon Marché sont fermés aujourd'hui pour l'inventaire.

\*Sauf carabines et arcs

# Au Bon Marché

45, rue King Ouest



## Cap-de-la-Madeleine déclare la guerre aux moustiques et aux mouches noires

Cap-de-la-Madeleine (PC)

La Ville de Cap-de-la-Madeleine a déclaré cet été la guerre aux insectes piqueurs. Soucieux de donner à ses citoyens une meilleure qualité de vie, le conseil municipal a en effet confié à la firme G.D.G. Environnement le mandat de diminuer la population de moustiques et de mouches noires sur une partie de son territoire, grâce à une méthode respectueuse de l'environnement.

Amorcés au début du mois de mai, les traitements se poursuivront jusqu'au 15 août. Ils toucheront plusieurs centaines de gîtes d'insectes piqueurs répartis sur une superficie de 120 hectares, dans des milieux inondés.

Depuis le début des années 80, la société G.D.G. Environnement, qui compte plus de 70 professionnels, étend son expertise aux quatre coins de la province. Elle est d'ailleurs intervenue tout récemment à Mont-Tremblant, dans les Laurentides, et à Laval.

C'est à l'aide d'un agent biologique produit par une bactérie, nommée le B.T. H-14, que le contrôle est exercé.

«Cette méthode est biologique, sélective aux insectes visés, non toxique et ne vient aucunement mettre en péril l'équilibre de l'écosystème puisque nous permettons aux larves de faire leur mission écologique», assure le président de G.D.G. Environnement, M. Jean-Guy Lanouette.

Après une vérification effectuée à la mi-juin, M. Lanouette, biologiste et fondateur de l'entreprise, estime avoir réduit jusqu'à 88 pour cent, en moyenne, la quantité d'insectes piqueurs sur le territoire de Cap-de-la-Madeleine.

«Dans la plupart des régions, les moustiques et les mouches noires nous empêchent souvent de profiter

au maximum des activités de plein air durant la trop courte période estivale et, par conséquent, elles peuvent jouer le trouble-fête dans la mise sur pied d'une industrie créative-touristique, pourtant axée sur le bien-être de la personne», souligne-t-il.

«Au Canada, nous constituons le plus important groupe privé spécialisé dans la gestion écologique des populations d'organismes indésirables, comme les moustiques et les mouches noires», précise M. Lanouette.

Le conseil municipal de Cap-de-la-Madeleine a décidé d'aller de l'avant avec ce projet à la suite des nombreuses plaintes des citoyens exaspérés par le trop grand nombre de ces insectes embarrassants durant l'été.

Cette première initiative du genre en Mauricie, où il existe plus d'une vingtaine d'espèces d'insectes piqueurs, touche le tiers de la population de Cap-de-la-Madeleine.

«Au coût de 24 900 \$, soit moins de 2,50 \$ par personne, on a droit à un prix de faveur de nature expérimentale», explique le maire de Cap-de-la-Madeleine, M. Jean-Claude Beaumier.

«Notre orientation vise un double objectif, soit l'amélioration de la qualité de vie de nos contribuables et l'encouragement d'une firme de chez nous», ajoute-t-il.

### VOUS VOULEZ UNE PUB EFFICACE...

Annoncez dans le prochain cahier spécial de

**LaTribune**  
...564-5450

## LA CHASSE

DATE DE TOMBÉE:  
**6 AOÛT**  
DATE DE PARUTION:  
**19 AOÛT**

### CARNETS COMMUNAUTAIRES

#### Rencontre des Tifault

Le 10ième anniversaire de L'Association des Tifault, sera célébré le 7 août au camping Yogi l'Ours de Ste-Geneviève de Bastien. Charles THIFFAULT du club Canadien sera de la fête. La rencontre débutera au monument à 9h30 (Coin de l'autoroute 40 et route) Inf.:(819) 373-6521, (514) 272-7572.

#### Fiesta tropicale à d'Youville

Le Centre International De La Pensée Optimale en collaboration avec l'hôpital d'Youville présente une après-midi de fiesta tropicale chargée de danses, de chants, de musique du Mexique, du Salvador, du Pérou. La fiesta aura lieu le 3 août à l'hôpital d'Youville de 13h à 16h30.

#### Une journée en bateau

Le Centre récréatif communautaire du quartier Centre vous invite à venir passer une journée complète à bord du bateau M/S Jacques-Cartier. Le voyage aura lieu le 12 août, un repas complet et un spectacle de Franck Olivier sont prévus. Rens. 564-7485, billet en vente au 400 Galt Ouest.

#### Pèlerinage à Notre-Dane des Bois

Il y aura un pèlerinage annuel le 8 août 1993 à 15h à Notre-Dame des

Bois. Apportez vos chaises et venez demander la protection de St-Joseph.

#### Détente spirituelle

Une fin de semaine de détente et de pèlerinage est organisée les 21 et 22 août à l'Ermitage St-Antoine du Lac Bouchette. Le voyage inclus le transport, le coucher, 2 visites et 2 soupers. Vous réservez immédiatement auprès de Mme Florida P. Jutras au 569-6596.

#### Bénévoles pour S.O.S. Grossesse

S.O.S. Grossesse est à la recherche de bénévoles pour accueillir, écouter, informer et référer des jeunes filles et des femmes vivant une grossesse non planifiée. S.O.S. Grossesse est aussi à la recherche d'une femme bénéficiaire d'aide sociale pour travailler 20 hrs/sem. Inf. 822-1181.

#### Le long de la rivière Magog

La Bibliothèque Éva-Senecal, invite les jeunes Sherbrookoïis et Sherbrookoïse de 8 à 16 ans, ainsi que les adultes, à une excursion afin de découvrir «La gorge de la rivière Magog». L'activité se déroulera le mercredi 4 août, de 9h à 12h30. Le départ se fera sur le côté de la Bibliothèque, à l'entrée du 420 Marquette. Rens. 563-0744

## CONCOURS

# AUTO VEDETTE



On a vingt ans

au CARREFOUR DE L'ESTRIE

viens-t'en!



COURREZ LA CHANCE DE GAGNER CETTE SUPERBE GEO METRO 1993 D'UNE VALEUR DE

# \$ 10 545

LES TELES A VOTRE IMAGE

Beaucage CHEVROLET GEO PLOMBIERIE CARILLAC SHERBROOKE

La Tribune



UN TIRAGE PAR SEMAINE PENDANT 15 SEMAINES

Du 21 juin @ 3 octobre 1993, c'est le grand concours AUTO-VEDETTE pour célébrer les 20 ans du CARREFOUR DE L'ESTRIE. procurez-vous un coupon dans La Tribune, identifiez la photo-vedette installée au volant de la Geo Metro 1993 dans le CARREFOUR DE L'ESTRIE et déposez votre coupon au CARREFOUR DE L'ESTRIE dans le baril à côté de la Geo Metro 93.

Seulement coupons ou fac-similés reproduits non-mécaniquement. 18 ans minimum.

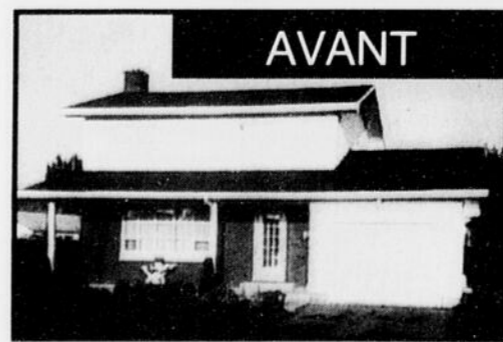
Votre nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Vedette: \_\_\_\_\_

CARREFOUR DE L'ESTRIE  
3050, PORTLAND  
SHERBROOKE  
MAIL CENTRAL

Ville: \_\_\_\_\_  
Age: \_\_\_\_\_

## LE SUMMUM DE LA QUALITÉ

EN RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES



- ajout d'une pièce
- ajout d'un garage
- ajout de balcons et rampes

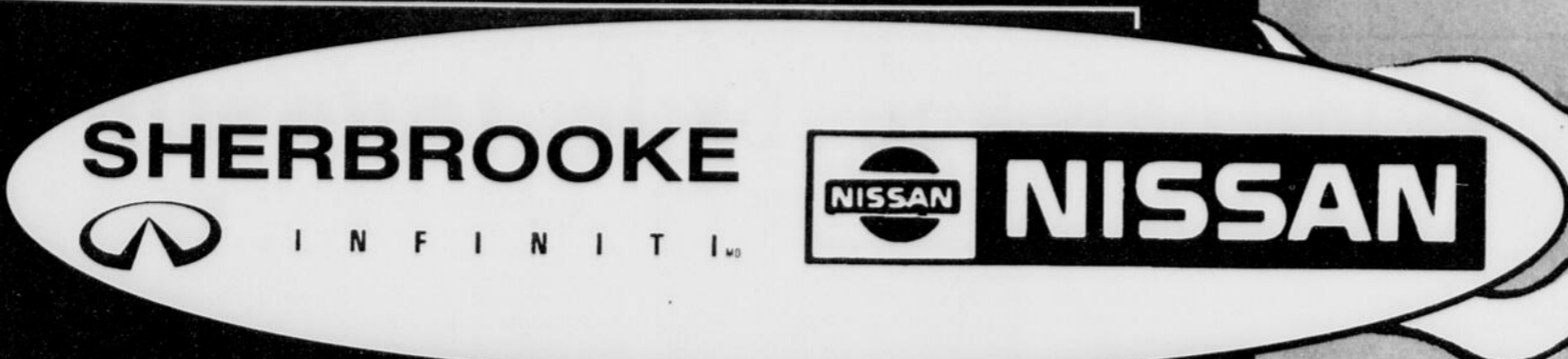


ALUMINIUM  
**LUC FAUTEUX**  
INC.

- fenestration
- revêtement
- solarium
- verrière

3665, rue King Est, Fleurimont 821-2109

54810



# LIQUIDATION DE JUILLET

**Sentra  
Classic  
1993**



**9 295\$\***

**Sentra  
1993**



**A partir de  
10 595\$\***

**Altima  
XE  
1993**



**15 695\$\***

**Maxima  
GXE  
1993**



**22 495\$\***

**NE MANQUEZ PAS  
LE BAS TAUX D'INTÉRÊT!**



\*Transport et préparation en sus.

Les photos peuvent différer

# Arts et spectacles

## Même à 70 ans, Jean-Louis Roux exclut toute retraite

Québec (PC)

Jean-Louis Roux a aujourd'hui 70 ans. D'avenir, de repos, il ne parle pas. «C'est simple, je n'ai pas les moyens de prendre ma retraite. Je ne me plains pas. J'ai toujours très bien gagné à vie, mais comme je suis imprévoyant, il faut que je travaille, ce que je ne déteste pas.»

Comme comédien, les choses vont plutôt bien. Il y eut une période «extrêmement calme» qui a

suivi l'expérience difficile du «Roi Lear», de Shakespeare, présentée il y a trois ans au TNM. «J'en suis encore blessé, dit-il. J'y avais mis deux ans de préparation.» Vingt-quatre représentations et puis c'est tout.

«Si «Lear» avait eu une vie normale, comme à Londres où on joue 60 fois, nous aurions pu corriger. Nos compagnies sont condamnées au succès, déplore-t-il. Tu dois remplir ta salle à 82 pour cent pour faire tes frais, ça devient castrant. Je veux bien croire que les limitations activent l'imagination, mais quand elles deviennent excessives,

c'est la liberté artistique qui est mise en jeu. On est pris au piège du marketing: les subventions diminuent et on nous demande de nous adresser au secteur privé qui, lui, n'est pas désintéressé...»

«Ayant investi toutes mes énergies là-dedans, j'avais refusé bien des choses entre-temps», souligne Jean-Louis Roux. Puis le téléphone s'est remis à sonner. Aujourd'hui, il ne peut accepter que la moitié de ce qu'on lui propose.

Cet été, il se donne tout entier à l'absurde. Dans «La jeune fille et la mort», chez les Gens d'en Bas, au Bic, il incarne avec une absolue vérité le personnage d'un bon samaritain qui a peut-être été, jadis, au plus noir du cauchemar chilien, de la clique des tortionnaires.

Sur le front de la mise en scène, c'est plus calme. Il constate n'être pas «au goût du jour». En la matière, il aime se placer au service de l'auteur, alors que les jeunes loups de l'heure tendent à prendre leurs distances du texte.

La fréquentation des salles de théâtre reste chez lui une préoccupation de chevet. Comme l'Etat se désengage de plus en plus, le prix des billets monte et il craint qu'il ne constitue bientôt, si ce n'est déjà le cas, une barrière infranchissable pour une majorité.



Jean-Louis Roux

se confond avec l'histoire du théâtre professionnel québécois. Premier cachet en 1939, à 16 ans, au Montreal Repertory Theatre français, pour «L'Aiglon», de Rostand. Cinq-quatre ans donc qu'il se dévoue à son art.

Au début, en temps de guerre,

la période n'était pas facile. «Le Québec formait une société très fermée, autocratique, même fanatique, à certains égards, rappelle-t-il. Complètement coupés d'un monde à la base de notre formation classique, nous nous rabattons sur New York où nous voyions des films ou des expositions interdits ici.»

Entretemps, en 1942, il entreprend sans conviction des études de médecine, spécialité familiale. Il a pour confrère de faculté Jean Gascon, avec qui il fait le pacte de troquer le stéthoscope pour le théâtre. C'est chose faite dès 1944. La fin prochaine de la guerre les renforcera dans leur résolution.

Avec l'armistice, vivement le retour aux sources. Il part pour la France où il y restera cinq ans. Il suit la trace des travaux des Dullin, Jouvet, Pitoeff, Vilar et autres Barault et Renaud, «fraye avec les milieux de gauche», découvre «des gens normaux» chez des êtres dont on faisait ici «des démons».

«J'apprends à respirer», dit-il. Et, tente-t-il un retour au pays en 1949, qu'un sentiment d'asphyxie l'envahit. Après quatre mois, il retourne en France à dessein de s'y

établir. Mais ses ressources sont modestes et son complice Jean Gascon, à qui vient de naître un deuxième enfant, pense au rapatriement. «Que ferons-nous si nous rentrons?», se demandent-ils. Ainsi commence l'aventure du TNM.

Avec Éloi de Grandmont et André Gascon, le frère de Jean, ils jettent les bases du TNM. Bientôt, les Georges Groulx, Robert Gaudouas et Guy Hoffmann se greffent au groupe. Après moult péripéties inquiétantes, le TNM frappe ses premiers trois coups à 21h00, le 9 octobre 1951, au Gesu. Il donne «L'Avare» de Molière. Roux joue Valère, Gascon Harpagon.

Jean-Louis Roux incarnera longtemps le visage du TNM. En 1966, Gascon est appelé à la direction artistique du Festival de Stratford et il le remplace tout naturellement à la barre du TNM. Il y restera jusqu'en 1982.

A l'automne, le public montréalais pourra applaudir Jean-Louis Roux dans «Les Bastards de Gorki», au TNM. Il s'investira dans ce théâtre très social en attendant de jouer, un jour, qui sait, dans «La Danse de mort», de Strindberg.

### L'EXPO de SHERBROOKE

DU 3 AU 8 AOÛT 1993

MARDI 3 AOÛT

CHLT63AM O'Keefe  
09 h 00 Jugement des produits laitiers (Palais des sports)

10 h 00 Jugement des produits de l'érable, du miel

12 h 00 Visitez les manèges des «Amusements Campbell» - Bingo continué - de midi à minuit

13 h 00 Ouverture du Salon commercial (Palais des sports)  
Ouverture du Salon de l'artisanat (Grande Estrade)  
Jugement des récoltes  
Jugement des volailles et petits animaux

14 h 00 Casino continué - de 14 h à 2 h

14 h 00 La Boule de la mort et la Roue de l'espace avec The Jordans

15 h 00 Les Sorciers du bicycle BMX

17 h 00 La Boule de la mort et la Roue de l'espace avec The Jordans

18 h 00 Ouverture officielle (Grande scène) SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE M. Jacques Jubinville, agronome  
Directeur-adjoint, région Estrie  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

18 h 15 Les Sorciers du bicycle BMX

19 h 00 Jugement: présentation des jeunes ruraux laitiers (CERAS)

19 h 00 Derby de démolition (Grande Estrade)

20 h 30 Tente O'Keefe  
Musique d'ambiance avec Marc Laliberté

MERCREDI 4 AOÛT

Journée de l'âge d'or  
O'Keefe  
loto québécois

09 h 30 Jugement des bovins laitiers - Jeunes ruraux (CERAS)

12 h 00 Visitez les manèges des «Amusements Campbell» - Bingo continué - de midi à minuit

12 h 30 Jugement des bovins laitiers (CERAS) Ayrshire

13 h 00 Ouverture du Salon commercial (Palais des sports)  
Ouverture du Salon de l'artisanat (Grande Estrade)  
Jugement des bovins laitiers (CERAS)  
Jersey

14 h 00 Casino continué - de 14 h à 2 h

14 h 00 La Boule de la mort et la Roue de l'espace avec The Jordans

15 h 00 Les Sorciers du bicycle BMX

16 h 00 Moto-Cross (Qualifications)

18 h 00 La Boule de la mort et la Roue de l'espace avec The Jordans

18 h 30 Jugement de la floriculture (Grande Estrade)

19 h 00 Les Sorciers du bicycle BMX

19 h 00 Compétition Moto-Cross (Grande Estrade)  
Finales classe 125, 250

20 h 30 Tente O'Keefe  
Musique d'ambiance avec Marc Laliberté

54 ans de carrière

La carrière de Jean-Louis Roux

LA MAISON DU CINÉMA  
63, KING OUEST, 566-8782  
MARDI et MERCREDI : \$4.00\$

SEAN CONNERY WELLY SNIPES  
SOLEIL LEVANT  
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS  
VERSION FRANÇAISE DE «RISING SUN»  
HORAIRE: 7:05 - 9:30

ROBIN DES BOIS  
HEROS EN COLLANTS  
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS  
HORAIRE: 7:10 - 9:15

PARLEZ-MOI D'UN BON SUSPENSE, EN VOICI UN...  
FRANCIS LE DEVOR  
CLINT EASTWOOD  
LIGNE DE FEU  
VERSION FRANÇAISE DE «IN THE LINE OF FIRE»  
HORAIRE: 7:00 - 9:25

LE DERNIER DES HÉROS  
SCHWARZENEGGER  
V.F. DE «LAST ACTION HERO»  
HORAIRE: 6:55 - 9:25

UNE AVENTURE INOUBLIABLE  
MON AMI WILLY  
JUSQU'OU IRIEZ-VOUS POUR UN AMI?  
VERSION FRANÇAISE DE «FREE WILLY»  
HORAIRE: 6:45 - 9:00

Denis  
la Petite Peste  
VERSION FRANÇAISE DE «DENIS THE MENACE»  
HORAIRE: 6:50 - 9:00

CINÉMA CAPITOL  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI et MERCREDI : \$4.25

JURASSIC PARK  
EN VERSION FRANÇAISE  
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS  
TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

CINÉ-PARC ORFORD  
Autoroute 10 et 55, sortie 123  
POUR L'HORAIRE: 843-9575  
Les guichets ouvrent à 7h00. La projection vers 9h00

CLINT EASTWOOD  
LIGNE DE FEU  
VERSION FRANÇAISE DE «IN THE LINE OF FIRE»  
2e FILM AU C.P. - LE DERNIER DES HÉROS -  
TOM CRUISE  
LA FIRME  
VERSION FRANÇAISE DE «THE FIRM»  
PLUS 2e FILM. PROPOSITION INDECENTE. VERSION FRANÇAISE

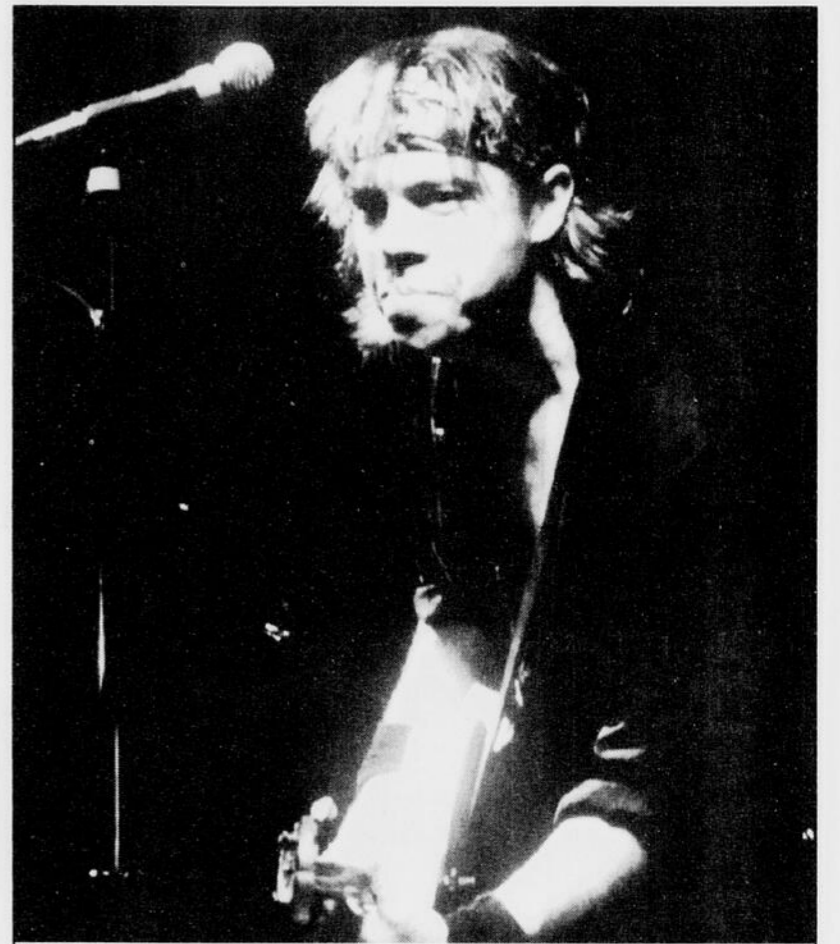
## Le guitariste George Thorogood n'a rien perdu de sa passion du blues

Philippe ZELLER (PC)

Avec George Thorogood, jamais rien de bien nouveau sous le soleil. Authentique forçat du boogie, le guitariste américain demeure animé par la passion du blues.

«Yeah, et ça ne changera jamais», lance le vétéran des nuits bleues au bout du fil, à Moncton, où il se donne sur scène le soir même, épaulé par ses fidèles Destroyers.

C'est en 1977, alors que le rock change de peau sous l'impulsion de la disco et du punk, que Thorogood fait une première fois parler de lui. Sorti de nulle part, plus précisément du Delaware, Thorogood cause la surprise en jouant le rhythm'n'blues comme on n'ose plus le faire depuis belle lurette, et



Sorti de nulle part, George Thorogood s'est vite imposé comme un maître incontesté du blues

s'impose comme une des meilleures attractions scéniques du moment. Les Stones l'inviteront même à prendre part à leurs tournées américaine et européenne de 81-82.

Depuis, Thorogood propose bon an mal an un show guère différent du précédent, reposant avant tout sur un jeu de guitare diablement efficace, et enregistre des disques bâtis dans le moule de «George Thorogood and The Destroyers», le premier de la lignée.

«Comme tout le monde, dit-il. De toutes façons, si je faisais quelque chose de différent, ça ne plairait à personne.»

Continuité

«Haircut», neuvième album studio du fils spirituel de John Lee Hooker et Chuck Berry, ne dévie donc pas d'un iota de la voie tracée par ses prédécesseurs. Pas question pour Thorogood de diluer son R'n'B dans l'espoir d'atteindre les plus hautes marches des charts. S'il a consenti à souligner ses «12 mesu-

res» de claviers et de cuivres, ce n'est que pour leur donner un caractère plus rock.

«L'embauche du producteur Terry Manning a été ma façon de mettre de l'eau dans mon vin. Il a contribué une certaine propreté qui contre-balance ma rugosité primitive», explique Thorogood.

«Je ne peux jouer d'aucune autre façon, poursuit-il. Je tente seulement de développer mon style à l'intérieur des paramètres du blues, comme l'ont fait avant moi Keith Richards, Mick Jagger, Jimmy Page, Eric Clapton ou Elvin Bishop. Je ne fais que suivre les traces de mes pairs, tentant à l'occasion d'écrire quelques originaux.»

Toutefois, de ces titres portant la griffe Thorogood, ces «Bad To The Bone» ou «You Talk Too Much» qui ont été ses meilleures réussites commerciales, «Haircut» en contient tout juste l'ombre d'un seul. «Je ne me sentais pas dans le «mood» pour cela, confesse-t-il avec humilité. Je n'étais pas assez fûté pour arriver à quelque chose de différent de ce que j'ai pu faire dans le passé.»

Les Destroyers ont donc déposé le «Cops And Robbers» de Bo Diddley, le «Want Ad Blues» du sumentionné Hooker, de même que les «I'm Ready», «Howlin' For My Baby» et «Down In The Bottom» de Wille Dixon, créateur d'une kyrielle de classiques du Chicago blues.

### ÉCHO DES ARTS

L'Harmonie de l'Estrie à Place de la Cité

Les musiciens de l'Harmonie de l'Estrie se produiront de nouveau demain, mardi, à Place de la Cité dans le cadre d'un concert offert à compter de 20h00.

Les quelque 40 musiciens, sous l'habile direction de Me Camille Charron, se produisent une deuxième fois en autant de semaines. Présenté une première fois il y a quelques jours, le concert de l'Harmonie de l'Estrie a alors été fort prisé des centaines de spectateurs venus entendre les musiciens sherbrookiens.

Or, c'est pour répondre aux attentes des spectateurs que le groupe se produit une nouvelle à la Place de la Cité. Le concert doit durer deux heures, pour se terminer vers 22h00.

BIBLIOTHÈQUE PRÉSENTE DU 3 AU 7 AOÛT

# Hi! HA! the World

LA SPECTACLE  
LA TOURNÉE  
DU  
«MON DENTIER»

MARDI AU VENDREDI: 20 h 30  
MEDI: 19 h et 22 h

# MICHAËL RANCOURT

La nouvelle découverte au Vieux Clocher

100 VOIX EN L'AIR

DU 10 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE  
MARDI AU VENDREDI: 20 h 30 - SAMEDI: 19 h et 22 h

Billets en vente au Vieux Clocher et au restaurant Les 3 Marmites à Magog

RÉSERVATIONS: 847-0470

TELES IMAGE

LaTribune

## JEAN LAPOINTE

### "UN DERNIER COUP DE BALAI"

Jusqu'au 7 août du mardi au samedi à 20 h 30

AVEC LA PARTICIPATION DES JÉROLAS

«Un excellent moment partagé en toute sympathie avec un grand»  
-Pierrette Roy, La Tribune  
«Toute un physionomiste... les gens l'aiment depuis toujours. C'est instantané»  
-Sylvie Lauzon, CHLT Radio  
«Superbe soirée...»  
-France Beaudoin, Télé-7  
«À 57 ans, Jean Lapointe n'a rien perdu de son charme et de son humour»  
-Marie-Josée Tardif, CSM/CPKS  
«Les Jérolas frappent dans le mille»  
-Jean Lapointe est en pleine forme et sait encore plus que quiconque faire rire en public»  
-Danny Jacques, Le Reflet

MISE EN SCÈNE DE DENISE FILIATRAULT

Billets en vente au restaurant Les Trois Marmites

RÉSERVATIONS: 843-5440

Forfait souper-théâtre disponible  
Prix de groupes

Le Théâtre Chéribourg

LaTribune

FAMOUS PLAYERS

CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-0366

2050 Portland

TOM & JERRY LE FILM (G)  
12:45-2:25-4:05-5:45

ARRACADABRA (G)  
7:30-9:30

LA FIRME (G)  
2:45-6:00-9:00

BLANCHE NEIGE (G)  
1:00

UNE AUTRE FILATURE (13+)  
12:45-2:55-5:05-7:15-9:30

DOLBY STEREO

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...  
Poste d'écoute  
Appels locaux: 564-2323  
Appels provenant de tous les autres endroits:  
Aucun frais.  
Composez  
1-800-667-3841  
24 heures/7 jours

# BINGO Soleil II

La Tribune

*Dernier marathon*

JUSQU'À

# 1000\$

À GAGNER

## CARTE ROUGE

# SAMEDI LE 7 AOÛT

dans le Télé + de La Tribune

Pour vous abonner: 564-5466 Ext.: 1-800-567-6034

## Général

## Les fonctionnaires de l'Ontario acceptent des concessions

Toronto (PC)

Les employés du gouvernement ont accepté hier des concessions contractuelles dans le cadre des efforts de la province de réduire sa masse salariale de 2 milliards \$.

Les détails de l'entente avec le Syndicat des fonctionnaires de l'Ontario n'étaient pas disponibles dimanche soir, mais elle signifie en bout de ligne une compression de 210 millions \$ de la masse salariale.

L'entente intervenue comprend des jours de congé sans solde mais minimise les pertes d'emplois et protège les services rendus au pu-

blic, a déclaré au cours d'une conférence de presse Fred Upshaw, le président du Syndicat des employés de la Fonction publique de l'Ontario.

M. Upshaw a refusé de donner de plus amples détails sur la nature de l'entente, notamment au sujet d'un gel des salaires accepté par d'autres groupes d'employés gou-

vernementaux.

Il s'est borné à dire que son syndicat, qui compte 68 000 membres, avait été obligé de négocier avec le gouvernement, à défaut de quoi il se serait vu imposer des mesures touchant les salaires.

«Nous n'avons pas remporté une victoire, a-t-il déclaré, et nous ne sommes pas heureux.»

Les quelque 180 000 travailleurs de l'enseignement sont maintenant les derniers irréductibles à ne pas être inclus dans le contrat social ontarien.

L'objectif des compressions dans le secteur de l'éducation est de 425 millions \$.

A deux heures de l'échéance fixée à minuit, le gouvernement

tentait toujours de convaincre l'Association des hôpitaux de l'Ontario de signer une entente qu'elle avait précédemment rejetée en vue de s'abonner 470 millions \$ dans les dépenses de la santé.

La province a le pouvoir d'imposer une entente sans l'assentiment de l'association.

## Juges, avocats et notaires convoqués en classe pour le nouveau Code civil

Québec (PC)

Plus de 500 juges, 15 000 avocats, 3000 notaires, 2000 stagiaires et étudiantes sont con-

voqués en classe aujourd'hui pour apprendre à se servir du nouveau Code civil, qui entrera en vigueur le 1er janvier 1994.

Dans toutes les régions du Québec, dans 25 villes situées dans l'une ou l'autre des 15 sections locales du Barreau du Québec, les hommes et femmes de loi devront suivre obligatoirement un minimum de 12 cours sur 20 offerts, soit 36 heures sur 60.

Cette «opération recyclage» est

la plus importante jamais mise en oeuvre par des corporations professionnelles, et elle est aussi la plus significative pour l'ensemble de la profession juridique.

Ce retour sur les bancs d'école pour les membres de la profession juridique est indispensable parce que le nouveau Code civil, par la précision même de ses énoncés, crée un droit nouveau d'où originera de toute évidence une jurisprudence moderne, adaptée aux be-

soins des justiciables.

Le Bâtonnier du Québec, Me Denis Paradis, a indiqué que cette obligation de suivre des cours, en pleine saison estivale, «loin d'embêter ses membres, a soulevé une sorte de fébrilité positive».

D'ailleurs, le Barreau du Québec a préparé ce ressourcement de ses membres depuis déjà trois ans, lorsqu'il a créé un fonds spécial de 2,5 million \$ pour défrayer en totalité les frais de ces cours.

Défi considérable

Le Code civil, le seul instrument qui identifie sans contredit la société distincte du Québec, avec ses 3168 articles et dispositions, quide de leur naissance jusqu'à leur mort, toutes les activités des personnes, individuellement et entre elles, de leur famille et de leurs survivants.

## L'union monétaire est désormais morte

Londres (Reuter)

La décision de la Communauté européenne d'élargir les bandes de fluctuations entre les monnaies du SME a condamné tous les projets d'une monnaie unique européenne, a déclaré l'ex-Chancelier de l'équiquier britannique (ministre des Finances) Norman Lamont.

«Il est manifeste que l'union monétaire est désormais morte et que le volet monétaire du traité de Maastricht est caduc», a déclaré Lamont, qui avait retiré la livre sterling du SME lors de la première

tempête monétaire, en septembre dernier.

Il a souligné les similitudes entre le sort de la livre et celui qui a été fait cette fois au franc français.

«Comme la Grande-Bretagne, la France n'a pas une inflation trop élevée, mais aucune volonté politique n'a été en mesure de supporter la politique monétaire allemande, quand celle-ci est devenue tout à fait inadaptée pour le reste de l'Europe», a-t-il dit.

Norman Lamont a été remplacé au poste de Chancelier de l'Échiquier par Kenneth Clarke, il y a deux mois.

LA TAVERNE DU MANOIR

1299, rue Denault

Billard, cartes, dards, jeux vidéo

LES VENDREDIS:

fèves au lard et buffet froid gratuits

565-8662

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Sears Attendez-vous à plus», insérée dans La Tribune du 29 juillet 1993, veuillez noter qu'en page 17, l'illustration du patin TACK correspond au modèle 352 senior no 16556 à 169,99. Pour ce qui est du patin junior no 16555 à 79,99, le modèle est un TACK 152.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

56342

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Sears Attendez-vous à plus», insérée dans La Tribune du 29 juillet 1993, veuillez noter qu'en page 19, pour les dormeuses veloutées en tailles 14-26 lb, les prix auraient dû se lire «rég. 9,99. Ch., 7,99 avec un rabais de 2\$». Dans le cahier automobile Sears de 4 pages, inséré dans La Tribune du 2 août 1993, veuillez noter qu'en page 4, pour les services de freins, seuls les sabots et les plaquettes sont garantis à vie, leur pose étant garantie pour un an ou 20 000 km selon la première éventualité.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

56341

## 56 % des Canadiens en faveur de l'avortement

Gallup

Sherbrooke

Plus de la moitié des Québécois et des Canadiens (56%) sont toujours en faveur de la

légalisation de l'avortement, mais seulement sous certaines circonstances. Un récent sondage effectué par la firme Gallup révèle que l'opinion des Canadiens est sensiblement la même que l'an dernier.

Environ un tiers de la population (31%) n'a pas modifié sa position et approuve toujours la légalisation de l'avortement quelle que soit la raison pour laquelle il est pratiqué.

Seulement 1 Canadien sur 10 est radicalement contre l'avortement et 3% ont préféré ne pas se prononcer.

Ce sondage de la firme Gallup a été effectué le 22 juin 1993. Les résultats s'appuient sur 1 001 entrevues téléphoniques effectuées avec des candidats âgés de 18 ans et plus. Un tel échantillonnage soumet une marge d'erreur de 3,1%, c'est-à-dire 1 sur 20.

## 2000 homosexuels dans les rues de Montréal

Montréal (PC)

Près de deux milliers de membres de la communauté homosexuelle de Montréal sont descendus dans les rues de la ville, hier, pour célébrer leur différence et lancer un vibrant appel à l'égalité de leurs droits dans la société.

Par un temps idéal, chaud et ensoleillé, la manifestation s'est déroulée sous le signe de la joie, la musique et l'humour donnant le ton à la fête et reléguant la contestation

aux oubliettes. Aucun incident n'a été rapporté par la police, qui avait bien pris soin de faire en sorte qu'aucune contre-manifestation ne vienne assombrir l'événement.

C'était d'ailleurs le but de la chose. «On est ici pour célébrer», soulignait l'une des organisatrices de la marche, Suzanne Downs, de l'organisme Diffusion gais et lesbiennes. L'événement se déroulait sous le thème «Divers-Cité», façon d'illustrer que «nous sommes plusieurs communautés à partager et à aimer la même ville», a-t-elle précisé.

Le cortège a pris son envol sur l'heure du midi, au parc Jeanne-Mance, pour rallier, près de deux heures plus tard, le parc Lafontaine où différents spectacles et activités étaient au programme. La fête devait se poursuivre jusque tard en soirée.

Mais si caméras et regards des curieux se sont beaucoup attardés sur les manifestants les plus «visibles» du défilé — travestis et individus arborant cuir et chaînes —, l'écrasante majorité s'était donné rendez-vous dans une atmosphère tout ce qu'il y a de plus simple.

**SERVICE  
OUVERT  
TOUS LES SOIRS  
JUSQU'À 21 h**

**ÇA BOUGE CHEZ  
MAGOG-MAZDA!  
TOUS NOS  
VÉHICULES NEUFS  
SONT RÉDUITS**



MAZDA 323 1993

RABAIS DE 1 000\$

Pour seulement

16995

/mois

Bail de 60 mois. Comptant de 300\$. Valeur résiduelle de 2 525\$. 120 000 km. 5<sup>e</sup> km excédentaire. Taxes en sus. Rabais Mazda inclus.

MAZDA PROTÉGÉ

RABAIS DE 1 500\$

Pour seulement

19995

/mois

Bail de 60 mois. Comptant de 300\$. Valeur résiduelle de 3 375\$. 120 000 km. 5<sup>e</sup> km excédentaire. Taxes en sus. Rabais Mazda inclus.



CAMIONNETTE MAZDA

1993

RABAIS DE 1 000\$

Pour seulement

16995

/mois

Bail de 60 mois. Comptant de 300\$. Valeur résiduelle de 3 000\$. 120 000 km. 5<sup>e</sup> km excédentaire. Taxes en sus. Rabais Mazda inclus.



Le seul concessionnaire en Estrie à recevoir cette haute distinction rattachée à la qualité des ventes, du service et de la satisfaction de la clientèle.



209, BOUL. BOURQUE,  
OMERVILLE

**mazda**  
JE ME SENS BIEN.

868-1101